Petite chenille a perdu sa chaussure! (French)

Petite chenille a perdu sa chaussure! Elle décide d'aller en emprunter autour d'elle, mais aucune ne lui va. Que va-t-elle devenir sans sa chaussure?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Petite chenille a perdu sa chaussure!

Author: Somsanouk Bouttavong

Illustrator: Ounla Santi **Translator:** Sak Untala



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Petite chenille a perdu sa chaussure ! is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '<u>Caterpillar Looks for a Shoe</u>', by <u>Alisha Berger</u>. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'บิ๋วบ้อยชอกตาเทีบ', by <u>Somsanouk Bouttavong</u>. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: Caterpillar with one shoe missing, looking sad, by Ounla Santi © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Caterpillar standing on a leaf with one shoe missing by Ounla Santi © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Caterpillar crying, by Ounla Santi © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Caterpillar talking to a frog, by Ounla Santi © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Frog gives caterpillar a shoe by Ounla Santi © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Caterpilar talking to a grasshopper, by Ounla Santi © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Grasshoper hops away from caterpillar, by Ounla Santi © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Caterpillar talking to a crab, by Ounla Santi © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Caterpillar talking to a crab, by Ounla Santi © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Caterpillar talking to a crab, by Ounla Santi © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 10: <u>Crab gives caterpillar his blue shoes</u>, by <u>Ounla Santi</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: <u>Caterpillar sleeping on a leaf</u>, by <u>Ounla Santi</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Cocoon among plants and leaves</u>, by <u>Ounla Santi</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Butterfly breaking out of cocoon</u>, by <u>Ounla Santi</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: <u>Butterfly happy</u>, by <u>Ounla Santi</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/